

Comunicazione ai Capofila e ai Partner del III Avviso n° 2 del 26.09.2025 // Communication aux Chefs de file et aux Partenaires du 3ème Appel à projets n°2 du 26.09.2025

Oggetto//Objet : Richiamo sul rispetto degli impegni e delle tempistiche connessi alla corretta implementazione dei progetti – Richiamo al rispetto del bilinguismo - Selezione controllori per beneficiari italiani// Rappel concernant le respect des engagements et des délais liés à la bonne mise en œuvre des projets - Rappel au respect du bilinguisme - Sélection des contrôleurs pour les bénéficiaires italiens

[en français en bas]

Gentilissimi Capofila e Partner,

con la presente comunicazione l'Autorità di gestione vuole informarvi che **non si prevede di concedere alcuna proroga** relativa alla chiusura dei progetti a prescindere dalla loro durata. Quindi il progetto dovrà essere regolarmente concluso entro la data indicata nel formulario di candidatura.

Si ricorda che,

- come definito già durante la fase di candidatura del progetto (manuale del Programma Versione 3. Paragrafo 2.3 DEFINIRE LE ATTIVITÀ DI PROGETTO) **le lingue di lavoro del partenariato sono l'italiano e il francese.**

Pertanto, proprio in virtù del fatto che il Programma ha due lingue ufficiali, il francese e l'italiano (manuale del Programma Versione 3. Paragrafo 5.1 L'AVVIO E L'IMPLEMENTAZIONE DELLE OPERAZIONI), **si rammenta l'obbligo di realizzare i Comitati di Pilotaggio, i rapporti finali di attività, e tutti i prodotti del Progetto in entrambe le lingue.**

- CONTROLLI: Il Programma Italia-Francia Marittimo 2021-2027 aderisce alla modalità di selezione dei controllori con l'utilizzo del Roster per i beneficiari italiani e con il Polo Unico di Certificazione (PUC) per i beneficiari francesi.

Si raccomandano pertanto i **beneficiari italiani a procedere il più rapidamente possibile nella selezione dei controllori.**

I beneficiari italiani che non hanno richiesto il nominativo del CIL entro la data del 31/07/2025 rientreranno nella procedura del Roster e dovranno attendere la pertinente modulistica, che sarà pubblicata sul sito del Dipartimento per le politiche di coesione e per il sud (<https://www.politichecoesione.governo.it/it/politicadi-coesione/obiettivo-cooperazione-territoriale-europea/introduzione/>), per poter procedere alla richiesta del nominativo del controllore.

Attualmente è aperto l'avviso per l'istituzione del Roster.

Ulteriori informazioni saranno disponibili sul sito del programma [https://interreg-marittimo.eu/documenti-di-progetto Sezione "Controlli"](https://interreg-marittimo.eu/documenti-di-progetto/Sezione%20Controlli).

Cordiali saluti

Mesdames, Messieurs,

par cette communication, l'Autorité de Gestion souhaite vous informer que **aucune prorogation relative à la clôture des projets n'est prévue**, quelle que soit leur durée. Le projet doit donc être complété à la date indiquée dans le formulaire de candidature.

Veillez noter que

- comme défini lors de la phase de candidature du projet (Manuel du programme, version 3, section 2.3 « Définir les activités du projet »), **les langues de travail du partenariat sont l'italien et le français.** Par conséquent, étant donné que le programme a deux langues officielles, le français et l'italien (Manuel du programme, version 3, section 5.1 « Lancement et mise en œuvre des opérations »), **il est obligatoire de tenir les réunions des Comités de pilotage, de rédiger les rapports d'activité finaux et de produire tous les livrables du projet dans les deux langues.**
- **CONTRÔLES :** Le programme Italie-France Maritime 2021-2027 applique la méthode de sélection des contrôleurs, qui utilise la Liste des contrôleurs pour les bénéficiaires italiens et le Pôle Unique de Certification (PUC) pour les bénéficiaires français. **Il est donc conseillé aux bénéficiaires italiens de procéder au plus vite à la sélection des contrôleurs.** Les bénéficiaires italiens n'ayant pas demandé le nom du CIL avant le 31 juillet 2025 seront soumis à la procédure de la Liste de contrôleurs et devront attendre le formulaire correspondant, publié sur le site web du Département des politiques de cohésion et du Sud (<https://www.politichecoesione.governo.it/it/politicadi-coesione/obiettivo-cooperazione-territoriale-europea/introduzione/>), pour pouvoir procéder à la demande du nom du contrôleurs. L'appel à candidatures pour la création de la liste de contrôle est actuellement ouvert.

De plus amples informations seront disponibles sur le site web du Programme <https://interreg-marittimo.eu/fr/documents-de-projet>, Section " Contrôles"

Bien cordialement

L'Autorità di gestione/L'Autorité de gestion